



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

MP.EIA/2001/10
12 December 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия
на окружающую среду в трансграничном контексте
Второе совещание
(София, 26-27 февраля 2001 года)
(Пункт 4 х) предварительной повестки дня)

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ, КОТОРОЕ ПРЕДСТОИТ ПРИНЯТЬ
НА ВТОРОМ СОВЕЩАНИИ СТОРОН

Представлен Рабочей группой

РЕШЕНИЕ II/10

ОБЗОР КОНВЕНЦИИ

Совещание,

принимая во внимание обзор осуществления Повестки дня на XXI век, и в частности принципа 17 Рио-де-Жанейрской декларации относительно оценки воздействия на окружающую среду,

рассмотрев результаты деятельности, осуществленной в соответствии с планом работы, принятым на первом совещании, в частности итоги Рабочего совещания по последним изменениям в области ОВОС и связи с другими конвенциями ЕЭК, а также итоги Рабочего совещания по поправкам к Конвенции и его предложение о конкретных поправках,

приветствуя сделанные на этих рабочих совещаниях существенные выводы,

подчеркивая необходимость учета всего опыта, накопленного в ходе осуществления Конвенции,

напоминая о своей приверженности обеспечению дальнейшего и более активного участия общественности и НПО в деятельности и совещаниях в рамках Конвенции,

признавая ценность всеобъемлющего пакета поправок,

1. принимает решение о необходимости проведения обзора Конвенции с целью повышения ее эффективности;

2. учреждает целевую группу со следующим мандатом:

a) проведение всеобъемлющего обзора Конвенции на основе: i) опыта, накопленного в ходе ее осуществления, и ii) последних изменений в области оценки воздействия на окружающую среду на национальном и международном уровнях, а также в рамках других природоохранных конвенций ЕЭК;

b) определение областей, в которых требуется внесение поправок; и

c) разработка предложений по возможным поправкам, включая их обоснование;

3. принимает решение о том, что Целевая группа будет представлять доклады Рабочей группе по оценке воздействия на окружающую среду с целью содействия подготовке предложений по поправкам для их рассмотрения и возможного принятия на третьем совещании Сторон.
